

# Elbe-Fläming-Kurier

Das Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt)



EINSATZ FÜR MEHR KREATIVEN SPIELRAUM AUF UNSEREM SPIELPLATZ



## FANTA SPIELPLATZ-INITIATIVE 2017

Weitere Infos zur Aktion finden Sie im Innenteil.



Hundeluft

Weiden



Ragösen

## Bereitschaftsdienste Elbe-Fläming-Kurier

(für diese Angaben übernimmt die Redaktion keine Gewähr!)

### Allgemeinmedizin

Die ärztliche Versorgung der Orte und Ortsteile Coswig (Anhalt), Buko, Bräsen, Cobbelsdorf, Düben, Hundeluft, Jeber-Bergfrieden, Klieken, Köselitz, Möllensdorf, Ragösen, Senst, Serno, Stackelitz, Thießen, Wörpen und Zieko erfolgen einheitlich durch den Bereitschaftsdienst Dessau-Rosslau.

Die Dienstzeiten des Bereitschaftsdienstarztes sind: Montag bis Freitag jeweils von 19.00 Uhr bis 07.30 Uhr und Sonnabend, Sonntag sowie Feiertag von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des folgenden Tages.

Patienten erreichen den diensthabenden Bereitschaftsarzt über die Rettungsleitstelle der Stadt Dessau-Rosslau Tel.: **0340 8505040**.

In den Zeiten zwischen dem regulären Ende der Sprechstunde und dem Beginn des Bereitschaftsdienstes, geben die Hausarztpraxen Auskunft, auch über den Anrufbeantworter, bei welchem Arzt sich dringend behandlungsbedürftige Patienten vorstellen können.

Desweiteren können sie auch bei dringender ärztlicher Hilfe die bundesweite Rufnummer **116 117** anwählen.

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

#### Notdienst für Coswig (Anhalt) und Ortschaften:

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar.

22./23. Juli 2017 Herr ZA J. Happrich  
Dessau-Roßlau, Nordstr. 14  
Tel.: 034901 82294

29./30. Juli 2017 Herr ZA Bretschneider  
Dessau-Roßlau, OT Rodleben,  
Roßlauer Str. 94,  
Tel.: 034901 67922

### Notdienste der Apotheken in dringenden Notfällen und bei Notrezepten

#### Not-Dienstplan der Apotheken für den Bereich Coswig (Anhalt)

Bitte entnehmen Sie die Bereitschaftsdienste für die Apotheken dem aktuellen Aushang an den Türen in der Coswiger Stadt-Apothek am Markt 5 - 6 sowie der Coswiger Friederiken-Apothek in der Friederikenstraße 19.

Die aktuellen Notdienstpläne können auch unter **aponet.de** abgerufen werden.

### Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Bei Stör- und Havariefällen der Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt), (Stadt Coswig (Anhalt), Ortsteile der Stadt Coswig Zieko, Buko, Cobbelsdorf/ Pülzig, Düben, Klieken/Buro, Köselitz, Möllensdorf, Senst, Wörpen/Wahlsdorf sowie Lutherstadt Wittenberg mit dem Ortsteil Griebö) ist zu den Geschäftszeiten - Montag bis Donnerstag von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr und Freitag von 07.30 Uhr bis 14.30 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr. 034903 5230 und in den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel. Nr.: 0173 8625659 erreichbar.

### Stadt Coswig (Anhalt) und Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Die Erreichbarkeit des Bereitschaftsdienstes im Stadtgebiet der Stadt Coswig (Anhalt) und in den Ortsteilen ist wie folgt geregelt:

Zur Gefahrenabwehr ist außerhalb der Dienstzeiten des Ordnungsamtes der Stadt Coswig (Anhalt) prinzipiell die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel. Nr.: 03491 19222 zu informieren.

Bei Störungen und Havarien bei der Trinkwasserversorgung in der Stadt Coswig (Anhalt) und den Ortschaften Zieko, Düben, Buko, Klieken mit Ortsteil Buro sowie bei Störungen und Havarien bei der Fernwärmeversorgung im Wohngebiet Beethovenring und im kommunalen Bereich der Stadt Coswig (Anhalt) ist werktags in der Zeit von 16.00 Uhr bis 07.00 Uhr, sowie an Sonn- und Feiertagen ebenfalls die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel. Nr.: 03491 19222 zu benachrichtigen.

### Abwasser- und Wasserzweckverband Elbe-Fläming

Weizenberge 58, 39261 Zerst/Anhalt  
von 7.00 bis 17.00 Uhr  
Tel.: 03923 61040, Fax.: 03923 610488  
von 17.00 bis 7.00 Uhr  
Havariendienst Abwasser: 03923 610444  
Havariendienst Trinkwasser: 039207 95090

### Bereitschaftsdienst Elektro

#### Stadt Coswig (Anhalt)

Fa. ELEKTRO BECKHOFF GmbH Mobil: 0151 15120763

### REMONDIS GmbH & Co. KG

(Region Nord - Klieken An der B 187)

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr. 08.00 bis 17.00 Uhr  
Di. 08.00 bis 18.00 Uhr  
jeden 2. und 4. Samstag im Monat 09.00 bis 12.00 Uhr  
Tel.: 034903 5150

### Schornsteinfegermeister Harald Heise

Bürozeit: Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr  
Friederikenstraße 9  
06869 Coswig (Anhalt)  
Tel./Fax.: 034903 59848  
Mobil: 0177 7265339  
Mail: bsm-harald-heise@gmx.de

### Beerdigungsinstitute

#### Beerdigungsinstitut Kossack

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 034901 8950  
Coswig (Anhalt), Wittenberger Str. 53, Tel.: 034903 62996

#### Antea Bestattungen

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 034903 62293  
06869 Coswig (Anhalt), Wittenberger Straße 73 (Eingang Friedhof)

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Donnerstag, dem 3. August 2017**

Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen:  
**Montag, der 24. Juli 2017**

## Spruch der Woche

„Zum Glück gehört,  
dass man irgendwann beschließt,  
zufrieden zu sein.“

Klaus Loeitsch

## Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Coswig (Anhalt)

### Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

· Sitzung des Bau-, Stadtentwicklungs- und Sanierungsausschusses am 31.07.2017	Seite 3
· Bekanntmachung über die Zusammensetzung des Wahlausschusses für die Ergänzungswahl des Ortschaftsrates der Ortschaft Zieko am 24. September 2017	Seite 3
· Bekanntmachung Sitzung des Wahlausschusses der Ortschaft Zieko	Seite 3
· Aufruf zur Mitarbeit in den Wahlvorständen für die Bundestagswahl am 24. September 2017	Seite 3

### Sitzung des Bau-, Stadtentwicklungs- und Sanierungsausschusses

Die nächste Sitzung des Bau-, Stadtentwicklungs- und Sanierungsausschusses findet

**am Montag, den 31.07.2017, 18:30 Uhr,**

**im Ratssaal, Am Markt 1,**

statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung sowie der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung
- 2 Hinweis auf den § 33 KVG LSA „Mitwirkungsverbot“ zu Tagesordnungspunkten dieser Sitzung
- 3 Bekanntgabe der Abstimmungsergebnisse der nicht öffentlichen Beschlüsse aus der letzten Sitzung gemäß § 52 (2) KVG LSA
- 4 Einwohnerfragestunde (Zeitlimit 30 min.)
- 5 Straßenausbau „Domstraße“ in Coswig (Anhalt)  
- Bestätigung der geänderten Planung -

**COS-BV-314/2017/1**

- 6 Anträge, Anfragen und Mitteilungen

##### Nichtöffentlicher Teil

- 1 Anträge, Anfragen und Mitteilungen

##### Herstellung der Öffentlichkeit

Schließung der Sitzung.

Nössler

Bauausschussvorsitzender

### Bekanntmachung über die Zusammensetzung des Wahlausschusses für die Ergänzungswahl des Ortschaftsrates der Ortschaft Zieko am 24. September 2017

Gemäß § 4 Abs. 4 Kommunalwahlordnung für das Land Sachsen-Anhalt (KWO LSA) in der zurzeit gültigen Fassung gebe ich bekannt, dass sich der Wahlausschuss für die Ergänzungswahl des Ortschaftsrates der Ortschaft Zieko wie folgt zusammensetzt:

#### **Mitglied des Wahlausschusses**

Stephan, Michael (Wahlleiter)

Engel, Jeanette (Beisitzerin)

Wettengl, Helga (Beisitzerin)

#### **Stellvertreter**

Fräbendorf, Gudrun

Bachnick, Britt

Schröter, Petra

Stephan

Stadtwahlleiter (im Original unterschrieben)

### Bekanntmachung Sitzung des Wahlausschusses der Ortschaft Zieko

Gemäß § 5 Abs. 3 KWO LSA gebe ich bekannt, dass die Sitzung des Wahlausschusses der Ortschaft Zieko zur Zulassung der Bewerbungen für die Ergänzungswahl des Ortschaftsrates am

**01. August 2017 um 18.00 Uhr**

im Ratssaal der Stadt Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt), stattfindet.

Die Sitzung ist öffentlich, jedermann hat Zutritt zu der Sitzung.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Zulassung der Bewerbungen für die Ergänzungswahl des Ortschaftsrates der Ortschaft Zieko am 24. September 2017
3. Schließung der Sitzung

Ich weise darauf hin, dass der Wahlausschuss gemäß § 10 Abs. 3 KWG LSA nur dann beschlussfähig ist, wenn außer dem Wahlleiter oder seinem Stellvertreter mindestens zwei Beisitzer oder ihre Stellvertreter anwesend sind.

Stephan

Stadtwahlleiter (im Original unterschrieben)

### Aufruf zur Mitarbeit in den Wahlvorständen für die Bundestagswahl am 24. September 2017

Werte Bürgerinnen und Bürger der Stadt Coswig (Anhalt), zur Absicherung eines reibungslosen Ablaufes der Bundestagswahl am 24. September 2017 werden für die Besetzung der Wahlvorstände noch Wahlhelfer benötigt. Diese Wahlhelfer sollen dabei Wahlberechtigte des jeweiligen Wahlgebietes sein. Die im Wahlvorstand Tätigen erhalten ein Erfrischungsgeld. Sollten Sie Interesse haben, ein solches Ehrenamt zu bekleiden, melden Sie sich bitte bis zum **08. August 2017** bei der Stadt Coswig (Anhalt), Wahlbüro, Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt). Das Wahlbüro finden Sie im Amtshaus, Am Markt 13, Zimmer-Nr. 110 (Tel.-Nr.: 034903/610319).

Stephan

Wahlbüro

## Lokale Nachrichten der Stadt Coswig (Anhalt)

### Mitteilungen aus dem Rathaus

#### Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Nachbarn,

am Montag, dem 03.07.2017, habe ich mein Amt als Ihr Bürgermeister im Rathaus unserer Stadt in Coswig (Anhalt) angetreten. Dabei vergingen bereits die ersten Tage wie im Flug. So galt und gilt es vordergründig erst einmal die Kolleginnen und Kollegen im Rathaus kennenzulernen, die mir einen sehr netten und herzlichen Empfang bereitet haben. Dafür danke ich Ihnen sehr.

Weiter danke ich allen, die mir auf meinem Weg als Bürgermeister Glückwünsche auf den unterschiedlichsten Wegen übersandt haben. Die kommenden Wochen und Monate werden sicherlich von etlichen Terminen und Gesprächen bestimmt sein aber darauf freue ich mich.

Meinem Versprechen folgend werde ich in den kommenden Wochen auch beginnen die Ortschaften (Bürgermeister/-innen, Vereine, Feuerwehren, Ortschaftsratssitzungen etc.) zu besuchen und mich Ihnen vorzustellen. Dies gilt natürlich ebenso für unsere Kernstadt, eine Ungleichbehandlung wird es hier nicht geben. Das wird natürlich auch eine ganze Weile in Anspruch nehmen. Die Gespräche mit den Vertretern der politischen Gremien im Stadtrat und in den Ausschüssen werde ich ebenso regelmäßig und vertrauensvoll suchen. Finanziell und tatsächlich umsetzbare Ideen, getragen von Vertrauen und gegenseitigem Respekt, sollen unsere Stadt in Zukunft weiter prägen und gestalten. Eines darf hierbei jedoch nicht verschwiegen werden; die finanzielle Situation unserer Stadt, die nach Lösungen sucht, Denkverbote in diesem Zusammenhang nahezu ausschließt und Kreativität und Sachverstand braucht. Wir müssen und werden uns dieser Situation auch künftig stellen.

Ungeachtet der terminlichen Verpflichtungen und Veranstaltungen, die Ihr Bürgermeister gerade in der Anfangszeit wahrnehmen wird und muss, haben Sie jederzeit die Möglichkeit sich an Ihre Verwaltung zu wenden und ggf. auch Termine mit mir zu vereinbaren. Dazu werden Sie merken, dass Ihre Stadt und Ihr Bürgermeister zukünftig auch vermehrt in den sozialen Netzwerken präsent sein werden um Sie zu informieren und Ihnen unsere Arbeit ein wenig näher zu bringen.

Ich freue mich darauf, gemeinsam mit Ihnen, unsere Stadt zu gestalten.

*Ihr Bürgermeister  
Axel Clauß*

### Die Stadtverwaltung Coswig (Anhalt) begrüßt zum 1. August 2017 eine neue Auszubildende



Frau Marie-Christin Matthes setzte sich gegen die anderen Bewerberinnen und Bewerber mit einem hervorragenden Ergebnis im schriftlichen Eignungstest durch. Dazu überzeugte sie mit ihrem souveränen Auftreten im Vorstellungsgespräch.

Sie tritt ihre Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten bei der Stadt Coswig (Anhalt) am 01.08.2017 an.

Die Vertragsunterzeichnung zwischen Frau Matthes und dem Bürgermeister, Herrn Axel Clauß, erfolgte unter Teilnahme der Personalleiterin, Frau Roswitha Dänzer und dem Personalratsvorsitzenden, Herrn Steffen Gebauer.

Die schulische Ausbildung erfolgt in der Berufsschule „Hugo Junkers“ Dessau-Roßlau und wird aufgrund des dualen Systems der Ausbildung durch das Studieninstitut für kommunale Verwaltung Sachsen-Anhalt, kurz „SIKOSA“, in Dessau-Roßlau ergänzt.

Die praktische Ausbildung erfolgt in den Fachbereichen der Stadt Coswig (Anhalt). Aufgrund des Ausbildungsplanes erfolgt hier ein Einsatz in allen Verwaltungsbereichen.

Seit dem Jahr 1997 hat die Stadt Coswig (Anhalt) 24 Verwaltungsfachangestellte ausgebildet. Mit Blick auf die demographische Entwicklung in der Verwaltung liegen die Bemühungen der Stadt Coswig (Anhalt) darin, jedes Jahr mindestens einen Ausbildungsvertrag zu schließen.

Die Anzahl der Bewerbungen hat wieder zugenommen, denn als Verwaltungsfachangestellte/Verwaltungsfachangestellter gibt es gute Beschäftigungschancen nach der Ausbildung.

Insgesamt zeigt sich Frau Dänzer sehr zufrieden mit den bisherigen Auszubildenden. „Wir haben sehr zuverlässige und fleißige junge Leute ausgebildet, welche sich gut entwickelt haben“, sagt sie.

Die Stadt Coswig (Anhalt) freut sich auf Frau Matthes und wünscht ihr viel Erfolg in ihrer Ausbildungszeit.

*Freundliche Grüße*

### Fanta Spielplatzinitiative 2017

Es ist wieder so weit! Die Fanta Spielplatzinitiative 2017 startet und auch Coswig (Anhalt) hat sich wieder angemeldet. Letztes Jahr haben wir eine Förderung von 1.000 EUR für den Spielplatz in Senst gewonnen und mit dem herausragenden Engagement des Ortsbürgermeisters sind zusätzlich so viele Spenden zusammengekommen, dass ein komplett neuer Spielplatz gebaut werden konnte.

Wir haben uns dieses Jahr Großes vorgenommen und drei Spielplätze in den Ortschaften angemeldet.

Der Bedarf auf den Spielplätzen ist groß und das Budget klein,



daher freuen wir uns sehr, wenn ihr uns bei den Abstimmungen unterstützt und täglich für unsere folgenden Spielplätze abstimmt:

Nr. 303 Ragösender Dorfsplatz  
 Nr. 305 Dorfsplatz Hundeluft  
 Nr. 307 Weiden Spielen an der Kirche

Einmal pro Kalendertag kann für einen Spielplatz abgestimmt werden. Das Abstimmen für beliebig viele weitere Spielplätze ist ebenfalls jeweils einmal pro Kalendertag möglich. Die Stimmen zählen - 1 x am Kalendertag pro Spielplatz.

Abstimmen ist möglich über [www.facebook.de/fantaspieldspass](http://www.facebook.de/fantaspieldspass) und auf [www.fsi.fanta.de/voting](http://www.fsi.fanta.de/voting) sowie auf der Partnerseite des Deutschen Kinderhilfswerks [www.dkhw.de/spielplatzinitiative](http://www.dkhw.de/spielplatzinitiative). Des Weiteren kann das Online-Abstimmungsmodul auf eigenen Webseiten und Blogs platziert werden, um so weitere Stimmen für den favorisierten Spielplatz zu sammeln. Eine Anleitung für die Installation finden Interessierte ebenfalls unter [www.fsi.fanta.de/voting](http://www.fsi.fanta.de/voting).

Herzlichen Dank für eure Unterstützung und hoffentlich können wir auch dieses Jahr wieder Kinderaugen zum Strahlen bringen!

FB Stadtentwicklung Bau und Umwelt

## Baumaßnahme am Bahnübergang Jeber-Bergfrieden

Im Zuge einer Baumaßnahme am Bahnübergang Rotdornstraße in Jeber-Bergfrieden, in der Zeit vom 17.07.2017 bis voraussichtlich 29.07.2017, kommt es zu einer Vollsperrung für den fließenden Verkehr. Der Bahnübergang kann zu Fuß und mit Fahrrad überquert werden. Für den fließenden Verkehr ist eine Umleitung ausgeschildert.

FB Ordnung und Sicherheit

**UNBEDINGT VORMERKEN !!!**

LESEN - WUNDERN - STAUNEN



**Große Lesesommer Abschluss-party mit Zauberer Felix Wohlfahrt**



**Wo:** Klosterhof Coswig  
**Wann:** 9. August  
**Uhrzeit:** 10.30 Uhr

**Eure Stadtbibliothek Coswig (Anhalt)**




## Veranstaltungen

# Dorffest in Buko

## 29. Juli 2017

**Wir laden ein - Groß und Klein**

ab 12 Uhr Mittagsschmaus  
vom Thurländer und Dübener Erbsensuppe

ab 13 Uhr Musikalische Unterhaltung mit Ecki & Anja

14 Uhr Vorführung der Kliekener Kinderfeuerwehr

ab 14 Uhr Kaffee, Kuchenbuffet und Verkostung  
Pflaumenwein

16 Uhr Aikido-Vorführung

Preiskegeln,  
Hüpfburg, Spielmobil, Kinderschminken

19.30 Uhr Lampionumzug für die Kleinen  
ab 20 Uhr Tanz in den Abend mit DJ Wendt

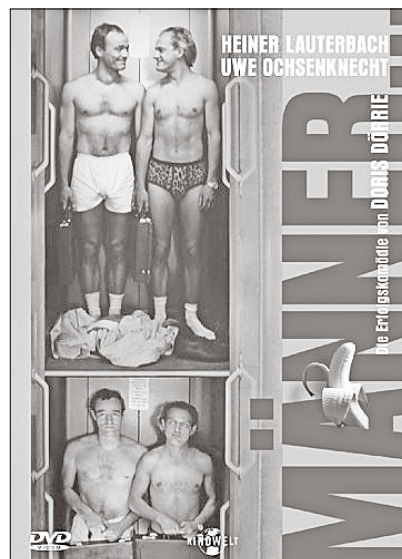
Kultur- und Sportverein „Frisch Auf“ Buko e.V.

## Simonetti Haus Coswig (Anhalt)

Zerbster Str. 40

### Kino-Abend „Männer“

Am Freitag, 28.07.2017 bietet der Verein wieder einen Kinoabend: „Männer“, eine deutsche Komödie von Doris Dörrie aus dem Jahr 1985, bietet Spaß und gute Unterhaltung mit Heiner Lauterbach, Ulrike Kriener, Uwe Ochsenknecht u.a. Kinostart ist um 20 Uhr im Historischen Saal, das Haupthaus mit den barocken Stuckdecken ist ab 19 Uhr geöffnet, bei schönem Wetter können sich die Gäste im Hof bei heißen Grillwürstchen und kühlen Getränken auf den



Filmgenuss vorbereiten. Der Eintritt kostet 7 EUR und kommt nach Abzug der Unkosten vollständig der Restaurierung der Baudenkmäler zugute.

Am Sonntag, 30.07.2017 ist von 10 - 17 Uhr „Tag der offenen Tür“. An diesem Tag kann im Saal letztmalig die Gemäldeausstellung „Welt-Gedanken“ von Christiane Sellner besucht werden. Ab 15 Uhr werden Kaffee und Kuchen angeboten.

## Vereine und Parteien

### Dank allen Sponsoren und Helfern

Am 17. Juni fand unser diesjähriges Feuerwehr- und Dorffest in Düben statt. Aufgrund der zahlreichen Spenden konnten wieder, wie in jedem Jahr, viele Aktivitäten durchgeführt werden. Dass es eine gelungene Veranstaltung war, bestätigten die vielen Gäste.

In diesem Sinne möchten wir uns nochmals bei allen Sponsoren und Dübener Helfern für die große Unterstützung recht herzlich bedanken.

*Das Festkomitee unter der Leitung des FW-Verein Düben e. V.*

### Die DRK-Begegnungsstätte Coswig informiert

#### Beginn der neuen Gesundheitskurse

##### Anmeldung ab sofort möglich!

**Hatha-Yoga:** Kursleiterin Frau Döhring

im Gemeindehaus Cobbelsdorf

Dienstag, 05.09.2017, 18.10 Uhr

**Hatha-Yoga vor(m)-mittag:** Kursleiterin Frau Döhring

in der DRK Begegnungsstätte Coswig

Mittwoch, 06.09.2017, 11.00 Uhr

**Hatha-Yoga:** Kursleiterin Frau Unger

in der DRK Begegnungsstätte Coswig

Mittwoch, 06.09.2017, 19.30 Uhr

**Qi.Gong:** Kursleiter Herr Büttner

in der DRK Begegnungsstätte Coswig

Dienstag, 12.09.2017, 18.00 Uhr

Kontaktdaten: DRK Begegnungsstätte 034903 5200

#### Spezielles Angebot der Woche 24.07. bis 28.07.2017

##### Montag, 24.07.17

10.00 - 12.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

14.00 Uhr **Treffen der Brett- und Kartenspieler**

16.00 - 17.30 Uhr Treffen des Jugendrotkreuzes

##### Dienstag, 25.07.17

15.00 Uhr **SHG Angst und Depressionen** „Frühlingserwachen“

Gruppentreffen (bitte vorher Anmelden)

##### Mittwoch, 26.07.17

14.30 - 16.30 Uhr Raum und Zeit für Begegnungen zwischen Flüchtlingen und Einheimischen

##### Donnerstag, 27.07.17

14.00 - 16.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

##### Freitag, 28.07.17

08.30 Uhr **„Seniorenfrühstück“**  
Thema: Ein Kessel buntes

#### Spezielles Angebot der Woche vom 31.07. - 04.08.2017

##### Montag, 31.07. 17

10.00 - 12.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

14.00 Uhr **Treffen der Brett- und Kartenspieler**

16.00 - 17.30 Uhr Treffen des Jugendrotkreuzes

##### Dienstag, 01.08.17

15.00 Uhr „Bingo“ tolle Preise zu gewinnen

15.00 Uhr **SHG Angst und Depressionen** „Frühlingserwachen“

Gruppentreffen (bitte vorher Anmelden)

##### Mittwoch, 02.08.17

14.30 - 16.30 Uhr Raum und Zeit für Begegnungen zwischen Flüchtlingen und Einheimischen

##### Donnerstag, 03.08.17

Oma + Opa + Enkel Tag auf der Elbe (Halbtagesfahrt)

## Vorschau auf den September 2017

### Wittenberg-Auf den Spuren Luthers III (Halbtagesfahrt)

Unsere letzte Station im Lutherjahr ist schon lange überfällig. Erleben Sie nach einem zünftigen Mittagmahl im „Haus des Handwerks“ zu Wittenberg, das Panorama LUTHER - 1517 von Yadegar Asisi. Es widmet sich den Ereignissen in Wittenberg vor 500 Jahren, als der Mönch und Gelehrte Martin Luther in der Stadt der Reformation lebte.

**Termin:** Donnerstag 14. September 2017

**Anmeldungen für alle Angebote jederzeit möglich: Telefon: 5200 (Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.)**

### Erste- Hilfe - Ausbildung

#### Nächster BG-Grundkurs-, Ersthelfer für Betriebe und LSM - Lehrgang für Führerscheinbewerber

Ort des Lehrganges: DRK-Kreisverbandshaus  
Am Alten Bahnhof 11  
06886 Wittenberg

Termine: **auf Anfrage**

Ort des Lehrganges: DRK-Begegnungsstätte  
Puschkinstraße 37  
06869 Coswig

Termin: **26.08.17 - Grundkurs und LSM**

#### Nächster BG-Kurs - Erste-Hilfe-Training, für Betriebe nach Vereinbarung!

#### Anmeldungen und Informationen ab sofort möglich!

##### Kontakte:

**Leiterin: Marion Hausmann**

Tel.: 034903 52023

E-Mail: aussenstelle.coswig@drk-wittenberg.de

**Verwaltung: Jacqueline Döhring**

Tel.: 034903 52024

E-Mail: verwaltung.coswig@drk-wittenberg.de

**Reisen: Anke Kappel**

Tel.: 034903 52021

E-Mail: reisen.coswig@drk-wittenberg.de

**Seniorentreff:**

Tel.: 034903 52027

## Veranstaltungsplan Stadtverband der Arbeiterwohlfahrt Coswig e. V.

### Begegnungsstätte Elbstr. 1

06869 Coswig Tel. 034903 31355

### Monat Juli 2017

#### Mi., 19.07.2017

14.00 Uhr Spielnachmittag

#### Tagesfahrten

24.08.2017 Tagesfahrt zum Inselsberg, Fahrt mit der Thüringer Waldbahn u. a.

23.09.2017 Fahrt zur Blasmusik mit den „Nieplitztaler Musikanten“ nach Schlalach

### Vom 01.10. bis 05.10.2017 fahren wir für 5 Tage nach Plau am See! Schönes Hotel, interessante Ausflüge!

Anmeldungen zu allen Veranstaltungen in unserer Begegnungsstätte oder telefonisch unter der Tel.-Nr. 034903 31355. Unsere Fahrten und Ausflüge sind auch für Personen geeignet, die nicht mehr so gut zu Fuß sind. Auch Nichtmitglieder sind uns herzlich willkommen.

*Michalke*

anzeigen.wittich.de

## Sportnachrichten

### SV Blau-Rot Coswig e. V./Abteilung Fußball

Nach dem Trainingsauftakt am 4. Juli 2017 bestreitet die Männermannschaft des SV Blau-Rot Coswig auch einige Testspiele. Am 29. Juli 2017 nehmen die Elbestädter an einem gut besetzten Turnier in Elster teil.

Ab 15 Uhr trifft man bei dieser Veranstaltung auf Verbandsligaaufsteiger Eintracht Elster und Landesklassenvertreter SV Grün-Weiß Annaburg. Am 5. August 2017 ist Victoria Jüterbog auf dem Lerchenfeld zu Gast. Beginn ist hier ebenfalls 15 Uhr. Für den 9. August 2017 suchen die Blau-Roten noch einen Testspielgegner. Das erste Punktspiel findet dann am 19. August 2017 beim ESV Lok Dessau statt. Eine Woche später gastiert der SV Mildensee 1915 in Coswig zum ersten Heimspiel der neuen Saison 2017/2018.

Mit freundlichen Grüßen

SV Blau-Rot Coswig

## Kirchliche Nachrichten

### An alle Nutzer der Friedhöfe der Martinsgemeinde Wörpen

Wir bitten noch einmal alle Nutzer der Friedhöfe Köselitz, Pülzig, Möllensdorf, Wahlsdorf, Wörpen und Görzitz, die sich bisher nicht zur Berechnung der Friedhofsunterhaltungsgebühr (Mahd und Wasser) im Pfarramt Coswig bei Pfarrer Haschker, bei Monika Dauert (E-Mail: [Monika.Dauert@kircheanhalt.de](mailto:Monika.Dauert@kircheanhalt.de) oder 0177 6772780) gemeldet haben, **dies umgehend** zu tun. Ansonsten erfolgt die Berechnung für Mahd und Wasser bis zum Ende der Liegezeit. Wie im Schreiben angeboten, können Sie den 5-Jahres-Rhythmus wählen.

Der Gemeindegemeinderat der Martinsgemeinde Wörpen

### Evangelische Kirchengemeinde Coswig

#### Gottesdienste:

##### So, 30.07.

10.30 Uhr Coswig  
Gottesdienst

##### So, 06.08.

10.30 Uhr Griebo  
Gottesdienst

#### Termine:

##### Mi, 26.07.

14.00 Uhr Coswig  
Frauenkreis St. Nicolai

#### Regelmäßige Gemeindegemeinderat

**Junge Gemeinde** donnerstags 18.00 Uhr

#### Kirchenmusikalische Arbeitskreise:

**Kirchenchor** donnerstags 19.30 Uhr

**Posaunenchor** dienstags 19.00 Uhr

**Jungbläser** montags 16.30 Uhr

**Anfänger Posaunenchor** freitags 17.00 Uhr

### Evangelische Hoffnungsgemeinde Zieko

#### Gottesdienst:

**Zieko:** Sonntag, den 23.07.2017, 9:00 Uhr

**Düben:** Sonntag, den 29.07.2017, 15:00 Uhr  
Gottesdienst mit Taufe

#### Sonntagsandacht:

**Buko:** Sonntag, den 30.07.2017, 10:00 Uhr  
Sonntag, den 13.08.2017, 10:00 Uhr

#### Gemeindenachmittage:

**Düben:** Donnerstag, den 20.07.2017

**Klieken:** Dienstag, den 25.07.2017, 15:00 Uhr

**Buro:** Mittwoch, den 26.07.2017, 15:00 Uhr

#### Sprechzeiten im Gemeindebüro Zieko

dienstags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Telefon: 034903 62645

E-Mail: [buro@hoffnungsgemeinde-zieko.de](mailto:buro@hoffnungsgemeinde-zieko.de)

Pfarrer Martin Bahlmann ist erreichbar unter:

Telefon: 034907 30261, Mobil: 0173 58875771

E-Mail: [martin.bahlmann@kircheanhalt.de](mailto:martin.bahlmann@kircheanhalt.de)

### Neuapostolische Kirche Coswig (Anhalt)

[www.coswig.nak-nordost.de](http://www.coswig.nak-nordost.de)

#### Gottesdienste:

Sonntag, 23.07.

10.00 Uhr Gottesdienst in Coswig

Mittwoch, 26.07.

19.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

Sonntag, 30.07.

10.00 Uhr Gottesdienst in Coswig

Mittwoch, 02.08.

19.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

#### Gemeindechor:

sonntags, nach dem Gottesdienst

#### Gemeindevorsteher

Gerald Müller

E-Mail: [vorsteher@nakcoswig.de](mailto:vorsteher@nakcoswig.de)



### Katholische Gemeinde St. Michael

#### 22.07.2017, Samstag

17.30 Uhr Hl. Messe

#### 25.07.2017, Dienstag

08.00 Uhr Gottesdienst

#### 29.07.2017, Samstag

17.30 Uhr Hl. Messe

#### 01.08.2017, Dienstag

08.00 Uhr Gottesdienst

Einen erholsamen Sommer wünscht

K. Hoffmann

### Regionalpfarramt Roßlau - Weiden

**Einladung und Informationen aus dem Regionalpfarramt Roßlau-Weiden für die Kirchengemeinden Ragösen, Thießen und der Epiphaniengemeinde Weiden**

#### Büro:

Große Marktstr. 9

06862 Dessau-Roßlau

Tel: 0343901-949330

**12. August - 10.00 Uhr** St. Johanneskirche Weiden „Lutherkekse und Luthersocken - Luther (nicht nur) für Kids“

Zu einer Familienkirche, die Mut macht, sind Kinder und Eltern am Samstag, dem 12. August, ab 10.00 Uhr sehr herzlich nach Weiden in die St. Johanneskirche eingeladen. Lasst euch alle miteinander flugs und fröhlich überraschen!

Im **Oktober 2017** finden in unseren Gemeinden wie überall in der Anhaltischen Landeskirche die Gemeindegemeinderatswahlen statt. Im Rahmen der Vorbereitung der Wahlen liegt das Verzeichnis mit allen Wahlberechtigten der Kirchengemeinden Weiden, Thießen und Ragösen für zwei Wochen vom 07.08. - 21.08.2017 im Pfarrhaus des Regionalpfarramts Roßlau-Weiden in der Großen Marktstr. 9 in 06862 Dessau-Roßlau aus. Jedes Gemeindeglied darf das Verzeichnis einsehen. Sollten Sie wahlberechtigt sein und nicht im Wählerverzeichnis stehen, können Sie beim Gemeindegemeinderat Einspruch erheben. Die Eintragung muss baldmöglichst nachgeholt werden.

## Geburtstage

Der Bürgermeister der Stadt Coswig (Anhalt) gratuliert den Bürgern der Stadt Coswig (Anhalt) nachträglich ganz herzlich zum Geburtstag



Redaktionsschluss: 10.07.2017

**Für die Richtigkeit der Angaben übernehmen wir keine Gewähr!**

06.07.	Frau Waltraud Mertens	zum 75. Geburtstag
06.07.	Herr Fritz Schmidt	zum 70. Geburtstag
07.07.	Frau Hannelore Käske	zum 85. Geburtstag
07.07.	Frau Helga Kjer	zum 80. Geburtstag
10.07.	Herr Lothar Zische	zum 80. Geburtstag
12.07.	Frau Anna Dracke	zum 103. Geburtstag
12.07.	Frau Elisabeth Fechner	zum 70. Geburtstag
12.07.	Frau Lieselotte Müller	zum 85. Geburtstag
12.07.	Herr Dr. Horst Schumann	zum 90. Geburtstag
13.07.	Frau Elke Mathé	zum 70. Geburtstag
14.07.	Frau Regina Mitzscherling	zum 90. Geburtstag
15.07.	Herr Reiner Bütow	zum 80. Geburtstag
16.07.	Frau Monika Pietschmann	zum 70. Geburtstag
19.07.	Frau Helga Märtens	zum 85. Geburtstag
19.07.	Frau Gerda Ueberick	zum 75. Geburtstag

Der Bürgermeister gratuliert ganz herzlich nachträglich den Ehepaaren Gerlinde und Fritz Neubecker zum Fest der „Goldenen Hochzeit“, welches sie am 07.07.2017 feiern konnten, sowie dem Ehepaar Edith und Reinhard Hegenbart zum Fest der „Diamantenen Hochzeit“, welches sie am 13.07.2017 feiern konnten. Wir wünschen beiden Paaren alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

Der Bürgermeister der Stadt Coswig (Anhalt) und die Ortsbürgermeister/in gratulieren ganz herzlich nachträglich zum Geburtstag



06.07.	Herr Horst Göricke aus Jeber-Bergfrieden	zum 75. Geburtstag
11.07.	Herr Egon Janko aus Jeber-Berfrieden	zum 75. Geburtstag
11.07.	Frau Inge Weber aus Jeber-Bergfrieden	zum 70. Geburtstag
12.07.	Herr Werner Brandt aus Senst	zum 80. Geburtstag
14.07.	Herr Klaus-Dieter Beier aus Thießen	zum 70. Geburtstag
14.07.	Frau Brigitta Czarnota aus Wahlsdorf	zum 80. Geburtstag
14.07.	Herr Otto Heese aus Göritz	zum 85. Geburtstag
14.07.	Herr Gerhard Mahlo aus Buro	zum 90. Geburtstag
14.07.	Herr Werner Milde aus Klieken	zum 75. Geburtstag
17.07.	Frau Helga Krzewski aus Möllendorf	zum 80. Geburtstag
17.07.	Frau Christa Mahlo aus Buko	zum 80. Geburtstag
19.07.	Herr Claus-Rainer Wolter aus Zieko	zum 70. Geburtstag

## Geschichten aus der Region

### Auszüge aus Zeitungsberichten aus dem Jahre 1917

(Quelle: „Anhaltischen Elbezeitung“ aus dem Bestand des Stadtarchivs Coswig Anhalt)

**03.07.1917 Hundeluft.** Ein bei einem hiesigen Landwirt beschäftigter Kriegsgefangener hat 3 Morgen Roggen niedergebrannt. Dieser Vorfall beweist aufs Neue, welcher Schandtaten viele Kriegsgefangenen trotz der bei unseren Landwirten gebotenen guten Verpflegung fähig sind und das namentlich bei der nahenden Ernte die größte Vorsicht und strengste Überwachung geboten ist.

**05.07.1917 Für das Genesungsheim** suchen wir eine Pflegerin und ein Hausmädchen. Mündliche oder schriftliche Meldungen sind im Rathaus abzugeben.

**05.07.1917 Seit Sonntag** brennt unweit des Vereins-Badeanstalt der Inhalt eines Kohlekahnes.

**05.07.1917 Nach uns gewordenen Wahrnehmungen** haben am 1. Oktober fast 20 Familien keine Wohnung. 32 Angebote erhielt derjenige Hausbesitzer, der in unserer letzten Nummer eine Oberwohnung zu vermieten hatte!

**05.07.1917 Heute Abend** 9 3/4 Uhr Sommerzeit beginnt eine von uns sichtbare Mondfinsternis, die um 10 Uhr 51 Uhr endet.

**05.07.1917 Schon wieder** ist ein armes Mädchen in der Freibadeanstalt bestohlen worden. Diesmal ließ man ein gutes Badehandtuch mitgehen. Wenn dieses Tuch in 5 Tagen nicht in der Expedition dieses Blattes abgegeben wird, beantragt die Mutter des Kindes bei gewissen Leuten Hausdurchsuchung.

**05.07.1917 Das Hausgrundstück** Domstraße Nr. 6, von 1845-76 im Besitz der hiesigen israelitischen Gemeinde und seitdem im Besitz des Wachtmeisters Kunze, ist am 1. Juli in das Eigentum der Cocostepich-Fabrik vorm. M. Wittmund G.m.b.H., hier übergegangen.

**05.07.1917 Heute vor 50 Jahren** wurde Coswig, das 1876 die Bezeichnung „Postamt 3. Klasse“ erhalten hatte, in ein Postamt 2. Klasse verwandelt. Am selben Tage wurde Constantin v. d. Briele (aus Courtray in Belgien stammend), der seit 1853 Vorsteher des Postamtes war, in den Ruhestand versetzt. Sein Nachfolger war der Postmeister Gustav Lüdemann, der bekannte Verfasser mehrerer Postlehrbücher, welcher noch heute hochbetagt in Dessau lebt.

**05.07.1917 Am 4. Juli** vollendete Geh. Regierungsrat Professor Hermann Cohen in Berlin sein 75. Lebensjahr. 1842 als Sohn eines Lehrers zu Coswig in Anhalt geboren, besuchte er das Gymnasium in Dessau, das jüdisch-theologische Seminar in Breslau und die Universitäten in Breslau und Halle. 1873 habilitierte er sich in Marburg, wurde dort 1875 außerordentlicher und 1876 ordentlicher Professor und lebt seit einer Reihe von Jahren in Berlin. Er ist einer der verdienstvollsten Philosophen der Kantschen Schule und verfaßte außer vielen philosophischen Abhandlungen u. a. „Die Nächstenliebe im Talmud“, „Die dramatische Idee in Mozarts Operntexten“, „Religion der Vernunft aus den Quellen des Judentums.“

**07.07.1917 Diejenigen Familien**, die voraussichtlich am 01.10.17 keine Wohnung haben, wollen sich umgehend bei uns, Rathaus, Zimmer 7, melden. Desgleichen werden alle Hausbesitzer ersucht, eben daselbst die am 01.10.17 leer werdenden und bis heute noch nicht vermieteten Wohnungen anzugeben. Der Magistrat. J.B. Herzog

**07.07.1917 Vor kurzem baten wir** an dieser Stelle um eine bessere Verbindung mit unserer Kreisstadt Zerbst. Diese Bitte ist erfüllt worden. Man fährt jetzt 10.24 Uhr in Coswig ab und ist 10.50 Uhr in Roßlau, so daß man hier sofort Anschluss nach Zerbst-Magdeburg erreicht.

**07.07.1917 Felddiebstähle** gelten vom 1. Juli ab nicht mehr als Übertretung, sondern als Vergehen, die mit Gefängnis bis zu einem Jahr bestraft werden, oder in besonders milden Fällen

Glückwunsch-Anzeigen online aufgeben

wittich.de/gruss



mit einer Geldstrafe, an deren Stelle eine entsprechende Gefängnisstrafe treten kann. Weil sich die Diebstähle an Feld- und Gartenfrüchten - auch Gras gehört dazu - bedeutend vermehrt haben, hat sich das Generalkommando veranlaßt gesehen, durch Bekanntmachung diese Verschärfung zu verfügen.

**12.07.1917 2 Gespann Pferde** stehen zur Einbringung der Ernte bzgl. wegen des Frühdrusches zur Verfügung. Dieselben werden zum billigen Fuhrlohn abgegeben. Meldungen werden in Zimmer Nr. 21 des Rathauses und beim Feldhüter Lorenz entgegengenommen. Der Magistrat.

**12.07.1917 Die Reichsstelle** für Gemüse und Obst hat sich infolge der schlechten Erfahrungen mit durch den Zusatz von Kohlrüben „gestreckten“ Kriegsmus entschlossen, für das kommende Wirtschaftsjahr auf die Verwendung von Kohlrüben zur Marmeladenherstellung vollständig zu verzichten. Es wird also im nächsten Winter kein so gestrecktes „Kriegsmus“ mehr geben, sondern nur Kriegsmus, das aus mehreren Obstsorten zusammengekocht ist - eine Herstellungsweise, die in vielen Haushaltungen schon im Frieden mit bestem Erfolg angewendet worden ist.

**12.07.1917 Serno.** Gestohlen wie ein Rabe hat die 17-jährige Minna Teichelmann von hier beim Fuhrherrn Schuboth. Sie stahl einen Posten Wäsche, Seife, Lebensmittel und 45 Mark Geld. Trotzdem gegen sie noch ein Strafverfahren wegen Diebstahls, begangen in Reinsdorf, gegen sie schwebt und ihr 13-jähriger Bruder erst vor kurzer Zeit der Erziehungsanstalt zugeführt worden ist. Das ganze Dorf Serno atmet frei auf, daß nun endlich mal durch viele Bemühungen des Fußjägers der ständige Dieb entdeckt ist.

**14.07.1917 Pflanz Nußbäume.** Da während des Krieges Nußbaumholz sehr beansprucht ist, auch später viel gebraucht und gut im Preise sein wird, wird die Anpflanzung von Nußbäumen dringend empfohlen. Der Magistrat.

**14.07.1917 Man sagt immer,** daß schon alles dagewesen ist. Daß aber ein österreichischer Offizier, der sich als Kriegsgefangener in Italien aufhält, in der heutigen „Anhaltischen Elbe-Zeitung“ seine Kriegstraumung anzeigt, das war noch nicht da!

**14.07.1917 Herr Friedrich aus Buro** ist als Austauschgefangener heimgekehrt. Die Behandlung der Unserigen (Gefangenen) im Feindesland und die Behandlung unsererseits gegen die feindlichen Gefangenen ist wie Tag und Nacht, so versichert Herr F.

**14.07.1917 Eine Freigabe** von Branntwein für den Zivilbedarf wird bis Kriegsende nicht mehr in Betracht kommen.

**17.07.2017 Einem hiesigen Feldgrauen** hatte man ins Feld geschrieben, daß ihm seine Frau die Treue nicht gehalten. Diesen Brief übergab der Mann seinem Hauptmann, worauf er sofort Urlaub erhielt. Vergangene Nacht kam er in seinem Heim hier an, verbarg sich die Nacht über im Waschhause und heut früh 5 Uhr, als die ungetreue Ehefrau ihren Liebhaber, einen hiesigen Monteur, entließ, kam der betrogene Ehemann und nahm ihn gebührend in Empfang, um ihn eigenhändig nach der Polizei zu transportieren. Vorher hatte er an ihm aber eine gründliche Morgen-„Reinigung“ vorgenommen.

**17.07.1917 In der Sonnabendnacht** wurden zwei Coswiger Frauen beim Herausziehen von Kartoffelkraut auf Grieböer Flur bemerkt. Als sie das Herannahen der Feldbeamten bemerkten, zogen sie sich mit ihrer Beute ins Holz zurück und entkamen.

**19.07.1917 Der Nachtwächter von Wörpen** erwischte zwei durch Steckbrief gesuchte Sträflinge der Herzoglichen Strafanstalt in Coswig als sie in Wörpen einbrechen wollten, sie wollten nach Wahlsdorf zu entfliehen.

**21.07.1917 Für bedürftige Personen** (in erster Linie Kriegerfrauen) steht uns wiederum eine sehr beschränkte Anzahl von Ledersohlen für Frauen und Kinder zur baldigen Verteilung zur Verfügung. Meldungen sind beim Magistrat abzugeben.

**21.07.1917 Bekanntmachung.** Gemäß der Reichsgetreideverordnung für die Ernte 1917 ist die Gerste neuer Ernte restlos für den Kommunalverband beschlagnahmt in dessen Bezirk sie gewachsen ist. Landwirte, die Gerste ernten, sind daher verpflichtet, den gesamten Ernteertrag mit alleiniger Ausnahme des Saatgutes beim Getreidehändler Otto Zimmermann, Karlstraße, abzuliefern. Der Magistrat. J. B. Herzog.

**26.07.1917 Sammelt Obstkerne.** Gereinigte und getrocknete Obstkerne werden während der Ferien im Gebäude der Mädchenbürgerschule, Schulstraße, angenommen. Später können die Kerne von den betreffenden Kindern ihren Klassenlehrern zugetragen werden.

**26.07.1917 Der entsprungene Zuchthäusler** Gründer, der aus der hiesigen Strafanstalt entwichen war, ist bereits wieder eingefangen und zwar in Piesteritz. Der erlassene Steckbrief des Zuchthaussträflings Arbeiter Robert Bunge aus Bernburg wird hiermit zurückgezogen.

**26.07.1917 In Feldgärten** haben sich ihre Besitzer zur Nachtwache eingerichtet, auf anderen Feldern sind Posten ausgestellt, denn es ist enorm, was jetzt an Feldfrüchten gestohlen wird. Sogar die Aehren werden vom Halme abgeschnitten, um als Hühnerfutter zu dienen. Ein Wachender hat uns versichert, daß er jede Person anschießt, die nachts sein Grundstück betritt.

**26.07.1917 Ablieferung von Einrichtungsgegenständen aus Kupfer,** Messing, Rotguß, Tombak (hochwertige Messingsorte), Bronze usw. Zur Ablieferung der Gegenstände obiger Art ist die hiesige Sammelstelle, Polizeiwache Rathaus geöffnet. Gleichfalls sind für Zweifelsfälle, ob beispielsweise der eine oder andere Gegenstand unter die Bekanntmachung fällt, oder ob die Gegenstände überhaupt aus Kupfer oder Kupferlegierungen bestehen, Beratungsstellen eingerichtet. Hier werden die Herren Tapezierer Otto Köcke und Schlossermeister Friedrich Ochs jederzeit in ihren Wohnungen dem Publikum bereitwilligst Auskunft erteilen. Hervorzuheben ist noch, daß auf alle bis Ende des Monats freiwillig abgelieferten Gegenstände obiger Art zu den Übernahmepreisen noch ein Zuschlag von 1 Mark pro kg gezahlt wird.

**26.07.1917 Die Entweichung der Kriegsgefangenen,** zumal aus landwirtschaftlichen Kommandos, nehmen in geradezu erschreckender Weise überhand. Einen Teil der Schuld tragen die Arbeitgeber, die zu vertrauenselig sind und es an der nötigen Aufsicht fehlen lassen. Es wird an dieser Stelle nochmals auf die Allgemeinheit drohender Gefahren durch entwichene Kriegsgefangene hingewiesen und zugleich mitgeteilt, daß die Inspektionen des Gefangenenlagers nicht in der Lage ist, für entwichene Gefangene Ersatz zu stellen. Außerdem haben die Arbeitgeber zu gegenwärtigen, daß ihnen der Verpflegungszuschuß nicht ausgezahlt wird, wenn ihnen ein Versäumnis in der Aufsichtspflicht nachgewiesen wird.

**31.07.1917 In Kantinen** großer Werke können Arbeiter Heringe kaufen. Sind denn für gewöhnliche sterbliche Menschen der Stadt Coswig keine zu haben?

**31.07.1917 Uns wird mitgeteilt,** daß diejenigen Anwohner der Zerbsterstraße von der Strafanstalt bis an die Bärlücke, die an der Elbe angrenzenden Weidenheger gepachtet haben. Dann wird dort endlich auch die Sch... in den Hegern ein Ende nehmen.



#### Elbe-Fläming-Kurier

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0, Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)  
Ansprechpartner:  
Frau Preiß, Tel. (034903) 610172, Fax: (034903) 610158;  
E-Mail: j.preiss@coswig-online.de
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10  
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
www.wittich.de/agb/herzberg  
Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.  
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel-exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM